



بديل/المركز الفلسطيني لمصادر
حقوق المواطنة واللاجئين



الجهاز المركزي
للإحصاء الفلسطيني



مسح أثر جدار الضم والتوسع وتبعاته على النزوح القسري للفلسطينيين في القدس،
حزيران - 2006

المؤتمر الصحفي حول نتائج المسح

تموز/ يوليو، 2006

© جمادى الآخر، 1427 هـ تموز، 2006.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني وبديل/المركز الفلسطيني لمصادر حقوق المواطنة واللاجئين، 2006.
مسح أثر جدار الضم والتوسع وتبعاته على النزوح القسري للفلسطينيين في القدس، حزيران- 2006
رام الله- فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .
ص.ب. 1647، رام الله- فلسطين

فاكس: 2 240 6343 (970/972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

هاتف: 2 240 6340 (970/972)

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

مسح أثر جدار الضم والتوسع وتبعاته على النزوح القسري للفلسطينيين في القدس،
حزيران - 2006

قائمة المحتويات

1. البيان الصحفي حول النتائج الأساسية للمسح
2. الجداول

المفاهيم والمصطلحات

التجمع السكاني: مساحة من سطح الأرض مأهولة بالسكان بشكل دائم ولها سلطة إدارية رسمية، أو أية

مساحة من سطح الأرض مأهولة بالسكان بشكل دائم ومنفصلة جغرافياً عن أي تجمع مجاور لها، ومُعترف بها عرفياً وليس لها سلطة إدارية مستقلة.

جدار الضم والتوسع وتبعاته: وهو عبارة عن سلسلة معقدة من جدران إسمنتية، وأسلاك شائكة، وأبراج مراقبة، وخنادق، وطرق بديلة، وطرق إنفاقية، وأسيجة إلكترونية تستخدم لإيقاف وضبط حركة وتنقل الفلسطينيين ومركباتهم في الضفة الغربية بما فيها منطقة J1 من محافظة القدس.

الموقع من الجدار: تم تقسيم محافظة القدس بالنسبة للموقع من الجدار الى منطقتين:

1. داخل الجدار: جميع التجمعات التي أصبحت نتيجة بناء الجدار محصورة بين الجدار من جهة وبين الخط الأخضر من جهة أخرى.

2. خارج الجدار: تلك التجمعات التي بقيت خارج الجدار.

الأسرة: فرد أو مجموعة أفراد يعيشون في نفس الوحدة السكنية ويتناولون الطعام معا ويشتركون في توفير احتياجاتهم المعيشية وقد تربطهم علاقة قرابة ليشكلوا عائلة، أو لا تربطهم هذه العلاقة.

حالة اللجوء: وهي خاصة بالفلسطينيين الذين هجروا من الأراضي الفلسطينية التي احتلتها إسرائيل عام 1948 وتشمل أبناء الذكور منهم وأحفادهم، ويصنف كل فرد فلسطيني إما: لاجيء وهي إذا كان الفرد لاجئاً وله اسم في بطاقة التسجيل (المؤن) الصادرة عن وكالة الغوث أو أنه غير مسجل في بطاقة وكالة الغوث (المؤن) لأي سبب كان. أو غير لاجيء هو كل فلسطيني لم يدخل في الفئة السابقة (لم يكن لاجئاً).

مكان الإقامة: هو المكان الذي يقيم فيه الفرد معظم أيام السنة (سنة أشهر فأكثر) وذلك بغض النظر عما إذا كان هو المكان نفسه الذي يمارس فيه فعلياً عمله ونشاطه أو المكان الذي تقيم فيه أسرته الأصلية.

بيان صحفي

حول النتائج الأساسية لمسح أثر جدار الضم والتوسع وتبعاته على النزوح القسري للفلسطينيين في القدس،

حزيران - 2006

نفذ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالتعاون مع مركز بديل للمواطنة وحقوق اللاجئين مسح أثر جدار الضم والتوسع على النزوح القسري للفلسطينيين في القدس، على عينه بلغ حجمها الكلي 1,008 أسر، استكمل منها 981 استمارة اشتملت على 5,148 فرداً، حيث تم جمع البيانات خلال الفترة (15 أيار - 10 حزيران، 2006) ويأتي هذا المسح استكمالاً للجهود التي يقوم بها الجهاز ضمن نظام المراقبة الاجتماعية والاقتصادية لآثار الإجراءات الإسرائيلية على المجتمع الفلسطيني بما فيه محافظة القدس وضمن التعاون المستمر مع كافة المؤسسات والجهات المعنية. وفيما يلي أبرز النتائج:

تغيير مكان الإقامة

تشير نتائج مسح تهجير السكان الفلسطينيين بسبب جدار الضم والتوسع وتبعاته في محافظة القدس، إلى أن نسبة الأفراد من محافظة القدس الذين غيروا مكان إقامتهم السابقة قد بلغت 32.9%، بواقع 29.7% من تجمعات داخل الجدار و 83.3% من تجمعات خارج الجدار، حيث أن 53.9% من الأفراد الذين غيروا مكان إقامتهم السابقة كان لأول مرة بعد بناء الجدار (54.9% داخل الجدار و 51.7% خارج الجدار)، وكان الجدار وتبعاته سبباً لتغيير مكان الإقامة السابقة لـ 17.3%.

وبينت النتائج أن 18.9% من الأسر في محافظة القدس قد غيرت مكان إقامتها السابقة بواقع 11.7% داخل الجدار و 32.2% خارج الجدار، حيث انتقل 39.4% منها إلى تجمعات داخل الجدار. وكان الجدار وتبعاته سبباً لتغيير مكان الإقامة السابقة لـ 34.8% من مجموع الأسر التي غيرت مكان إقامتها.

وأشارت النتائج أيضاً إلى أن نسبة الأفراد (16 سنة فأكثر) الذين فكروا سابقاً في تغيير مكان إقامتهم الحالي بسبب الجدار وتبعاته قد بلغت 52.2% (51.4% داخل الجدار و 52.8% خارج الجدار). كما بلغت نسبة الأفراد (16 سنة فأكثر) الذين يفكرون حالياً في تغيير مكان إقامتهم الحالي بسبب الجدار وتبعاته قد بلغت 63.8% (78.9% داخل الجدار و 58.0% خارج الجدار).

متطلبات البقاء في مكان الإقامة الحالي

بينت النتائج أن 86.7% من الأفراد 16 سنة فأكثر في محافظة القدس يعتقدون أن توفر خدمات مناسبة تشكل المتطلب الرئيسي لصمودهم وبقائهم في أماكن إقامتهم (91.8% داخل الجدار و 63.6% خارج الجدار)، ويعتقد 84.8% منهم أن توفر بنية تحتية يشكل مطلباً مهماً لصمودهم وبقائهم في أماكن إقامتهم (88.6% داخل الجدار و 77.9% خارج الجدار)، كما أن 76.9% منهم يعتقدون أن توفر الضمان الاجتماعي مطلباً لصمودهم وبقائهم في أماكن إقامتهم (89.6% داخل الجدار و 53.7% خارج الجدار)، فيما أفاد 72.9% بأن توفر فرص عمل بدخل مناسب يشكل مطلباً لصمودهم وبقائهم في أماكن إقامتهم (77.9% داخل الجدار و 63.6% خارج الجدار).

مصادرة الأراضي

أشارت نتائج المسح إلى أن نسبة الأسر في محافظة القدس التي تم مصادرة أراضيها أو جزءاً منها بلغت 19.2% (5.3% داخل الجدار و 31.4% خارج الجدار).

أثر جدار الضم والتوسع وتبعاته على التعليم

أظهرت نتائج المسح أن 80.0% من الأسر الفلسطينية في محافظة القدس، والتي لديها أفراد ملتحقون بالتعليم العالي، اتبعوا طرق بديله للوصول إلى الجامعة/الكلية كطريقة للتأقلم مع الصعوبات التي تواجههم مقابل 75.2% للأسر التي لديها أفراد ملتحقون بالتعليم الأساسي/الثانوي، 72.1% من الأسر اضطر أفرادها للتعتيل لعدة أيام عن الجامعة/الكلية بسبب إغلاق المنطقة، مقابل 69.4% للأسر التي لديها أفراد ملتحقون بالتعليم الأساسي/الثانوي اضطر أفرادها للتعتيل عن المدرسة.

انفصال الأسر عن بعضها وعن الأقارب نتيجة بناء الجدار وتبعاته

أظهرت نتائج المسح أن 21.4% من الأسر الفلسطينية أو أحد أفرادها في محافظة القدس انفصلت عن الأقارب (15.5% داخل الجدار و32.6% خارج الجدار). كما بينت النتائج أن 18.0% من الأسر الفلسطينية في محافظة القدس انفصل عنها الأب (14.3% داخل الجدار و26.2% خارج الجدار) و 12.7% من الأسر الفلسطينية في محافظة القدس انفصلت عنها الأم (12.9% داخل الجدار و12.3% خارج الجدار).

الانفصال عن الخدمات الصحية

أشارت النتائج إلى أن 34.5% من الأسر الفلسطينية في محافظة القدس قد شكل لها الانفصال عن الخدمات الطبية في مراكز المدن عائقاً في الحصول على الخدمات الصحية (5.8% داخل الجدار و88.3% خارج الجدار). كما شكل عدم قدرة الكادر الطبي من الوصول إلى التجمع عائقاً لـ 31.3% من الأسر (4.4% داخل الجدار و81.8% خارج الجدار).

العوائق أمام الحركة والتنقل

بينت نتائج المسح فيما يتعلق بالعوائق أمام حركة وتنقل أفراد/ بعض أفراد الأسر المقيمون داخل الجدار، إلى أن 94.7% من الأسر الفلسطينية شكل الوقت اللازم للتنقل وعبور الحواجز عائقاً لحركة أفرادها (94.5% داخل الجدار و95.0% خارج الجدار). كما شكلت مواعيد التنقل والعبور عائقاً لـ 92.7% من الأسر (93.4% داخل الجدار و91.2% خارج الجدار).

اثر الجدار على العلاقات الاجتماعية والأسرية

تأثرت العلاقات الاجتماعية/الأنشطة للأسر التي تقيم في محافظة القدس ببناء الجدار، حيث بينت النتائج أن 84.6% من الأسر تأثرت قدرتها على زيارة الأهل والأقارب (84.3% داخل الجدار و85.2% خارج الجدار)، و56.3% من الأسر تأثرت قدرتها على ممارسة النشاطات الثقافية والاجتماعية والترفيهية (48.5% داخل الجدار و70.9% خارج الجدار)، كما اثر الجدار على قدرة الأسر على زيارة الأماكن المقدسة بنسبة 40.0%، كما بينت نتائج المسح أن نسبة الأسر في محافظة القدس التي أصبح لديها مانع من زواج أحد الأفراد من شريك الحياة المقيم في الجهة الأخرى من الجدار ارتفعت من 31.6% قبل بناء الجدار إلى 69.4% بعد بناء الجدار.

جدول 1: الأسر والأفراد الفلسطينيين في محافظة القدس حسب بعض الخصائص الخلفية والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 1: Palestinian Households and Population in Jerusalem Governorate by Selected Background Characteristics and Location from the Wall, June-2006

Indicator	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المؤشر
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Number of Households in the Sample	342	639	981	عدد الأسر في العينة
Number of Individuals in the Sample	1,882	3,266	5,148	عدد الأفراد في العينة
Distribution of Persons by Sex				توزيع الأفراد حسب الجنس
Males	51.6	49.9	50.5	ذكور
Females	48.4	50.1	49.5	إناث
Total	100	100	100	المجموع
Age				العمر
Less than 15 years	46.5	44.1	45.0	أقل من 15 سنة
15-24	19.2	17.4	18.0	15-24
25-34	14.3	15.3	14.9	25-34
35-44	8.8	9.9	9.5	35-44
45-54	5.2	6.0	5.7	45-54
55-64	2.9	3.9	3.6	55-64
65+	3.1	3.4	3.3	+65
Total	100	100	100	المجموع
Refugee Status				حالة اللجوء
Refugee	44.6	46.9	46.1	لاجئ
Non Refugee	55.4	53.1	53.9	غير لاجئ
Total	100	100	100	المجموع
Qualification for Persons 10 Years and Over				المؤهل العلمي للإفراد 10 سنوات فأكثر
Illiterate	13.5	3.3	7.0	أمي
Can Read and Write	11.0	10.7	10.8	ملم
Elementary	26.0	24.4	25.0	ابتدائي
Preparatory	23.7	27.0	25.8	إعدادي
Secondary	15.2	24.7	21.3	ثانوي
Lower Diploma	2.3	4.0	3.4	دبلوم متوسط
Bachelor and Over	8.3	5.9	6.7	بكالوريوس فأعلى
Total	100	100	100	المجموع

جدول 2: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين في محافظة القدس الذين غيروا مكان إقامتهم السابقة بسبب الجدار وتبعاته ومؤشرات أخرى حسب الموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 2: Percentage Distribution of Palestinian Persons in Jerusalem Governorate Who Have Changed their Previous Place of Residence Due to the Wall and its Associated Regime and Other Indicators by Location from the Wall, June-2006

Indicator	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المؤشر
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Change Place of Residence:				تغيير مكان الإقامة:
Changed	83.3	29.7	32.9	غيروا مكان الإقامة
Didn't Change	16.7	70.3	67.1	لم يغيروا مكان الإقامة
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	1,882	3,266	5,148	عدد المشاهدات
Number of involuntary changes				عدد مرات التغيير قسريا
Once	60.9	93.3	83.3	مرة واحدة
Twice	17.2	5.7	9.3	مرتين
Three times and above	21.9	1.0	7.4	ثلاث مرات فأكثر
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	87	194	281	عدد المشاهدات
Date of the first involuntary change				تاريخ أول تغيير قسري
Before the construction of the Wall	48.3	45.1	46.1	قبل بناء الجدار
Since the construction of the Wall	51.7	54.9	53.9	منذ بناء الجدار
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	87	194	281	عدد المشاهدات
Reasons of last Change of residence				أسباب تغيير مكان الإقامة السابق
Involuntary:				قسريا:
Nakba 1948/ occupation of 1967	2.1	3.1	2.7	نكبة 1948 / احتلال 1967
The Wall and it's Associated Regime*	10.7	22.3	17.3	الجدار وتبعاته*
Voluntary:				غير قسري:
Work / accompaniment	48.7	15.6	29.7	العمل أو المرافقة
Marriage	23.1	50.1	38.6	الزواج
Other**	14.4	8.9	11.7	أخرى**
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	720	969	1,689	عدد المشاهدات

*It include all Israeli measures such as protection Jerusalemite ID, land or house confiscation and other measures.

* يشمل ذلك جميع الإجراءات المرتبطة بالاحتلال مثل الحفاظ على الهوية المقدسية أو مصادرة الأراضي أو المساكن وغيرها

**Other include Study, Medical Treatment, Building of New House

** أخرى تشمل الدراسة، العلاج، بناء جديد

جدول 3: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (16 سنة فأكثر) في محافظة القدس الذين فكروا سابقاً* في تغيير مكان إقامتهم الحالي حسب السبب والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 3: Percentage Distribution of Palestinian Persons (16 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who Thought* in the Past to Change Their Current Place of Residence by Reason and Location from the Wall, June-2006

Reason	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	السبب
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
<i>The Wall and its Associated Regime</i>	52.8	51.4	52.2	الجدار وتبعاته
Work, accompaniment and other	47.2	48.6	47.8	العمل والمرافقة وأخرى
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	109	70	179	عدد المشاهدات

* three months before the interview

* قبل أكثر من ثلاثة أشهر من يوم المقابلة

جدول 4: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (16 سنة فأكثر) في محافظة القدس الذين يفكرون حالياً* في تغيير مكان إقامتهم الحالي حسب السبب والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 4: Percentage Distribution of Palestinian Persons (16 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who are Currently* Thinking to Change Their Current Place of Residence, by Reason and Location from the Wall, June-2006

Reason	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	السبب
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
<i>The Wall and its Associated Regime</i>	58.0	78.9	63.8	الجدار وتبعاته
Work, accompaniment and other	42.0	21.1	36.2	العمل والمرافقة وأخرى
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	100	38	138	عدد المشاهدات

* Since three months till the interview

* منذ ثلاثة أشهر حتى يوم المقابلة

جدول 5: نسبة الأفراد الفلسطينيين (16 سنة فأكثر) في محافظة القدس الذين حددوا متطلبات البقاء في مكان الإقامة الحالي حسب المتطلب والموقع من الجدار، حزيران - 2006

Table 5: Percentage of Palestinian Persons (16 Years and over) in Jerusalem Governorate Who Stated Requirements for Remaining in their Current Place of Residence by Requirements and Location From the Wall, June-2006

Requirements	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المتطلبات
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Providing:				توفير:
Suitable Job	63.6	77.9	72.9	فرص عمل بدخل مناسب
Suitable Services	77.4	91.8	86.7	خدمات مناسبة
Social Security	53.7	89.6	76.9	ضمان اجتماعي
Infrastructure	77.9	88.6	84.8	بنية تحتية
Political Leadership Interest	51.3	62.5	58.5	اهتمام القيادة السياسية
Cultural Institutions and Entertainment	55.3	75.8	68.5	مؤسسات الأنشطة الترفيهية والثقافية

جدول 6: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (16 سنة فأكثر) في محافظة القدس الذين حددوا متطلبات البقاء في مكان الإقامة الحالي حسب المتطلب والموقع من الجدار، حزيران - 2006

Table 6: Percentage Distribution of Palestinian Persons (16 Years and over) in Jerusalem Governorate Who Stated Requirements for Remaining in their Current Place of Residence by Requirements and Location From the Wall, June-2006

Requirements	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المتطلبات
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Providing:				توفير:
Suitable Job	16.8	16.0	16.3	فرص عمل بدخل مناسب
Suitable Services	20.4	18.9	19.3	خدمات مناسبة
Social Security	14.2	18.4	17.1	ضمان اجتماعي
Infrastructure	20.6	18.2	18.9	بنية تحتية
Political Leadership Interest	13.5	12.9	13.1	اهتمام القيادة السياسية
Cultural Institutions and Entertainment	14.5	15.6	15.3	مؤسسات الأنشطة الترفيهية والثقافية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 7: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي غيرت مكان إقامتها السابقة حسب السبب والموقع من الجدار،

حزيران-2006

Table 7: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Who Changed Their Previous Place of Residence, by the Reason and Location from the Wall, June-2006

Reason and Destination	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	السبب ومكان الانتقال
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Change Place of Residence:				تغيير مكان الإقامة:
Changed	32.2	11.7	18.9	غيروا مكان الإقامة
Didn't Change	67.8	88.3	81.1	لم يغيروا مكان الإقامة
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	342	639	981	عدد المشاهدات
Nakba 1948/ occupation of 1967	2.7	10.6	5.9	نكبة 1948 / احتلال 1967
<i>The wall and it's associated regime</i>	24.8	49.4	34.8	الجدار وتبعاته
Work of Head of the Household	29.4	14.7	23.4	عمل رب الأسرة
Other*	43.1	25.3	35.9	أخرى*
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	110	75	185	عدد المشاهدات

*Other include Study, Medical Treatment, Building of New House

* أخرى تشمل الدراسة، العلاج، بناء جديد

جدول 8: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي حددت متطلبات البقاء في مكان الإقامة الحالي حسب المتطلبات والموقع من الجدار،

حزيران - 2006

Table 8: Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Who Stated Requirements for Remaining in their Current Place of Residence by Requirement and Location From the Wall, June- 2006

Requirements	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المتطلبات
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Providing:				توفير:
Suitable Job	82.7	81.9	82.2	فرص عمل بدخل مناسب
Suitable Services	86.5	89.7	88.6	خدمات مناسبة
Social Security	59.9	87.8	78.1	ضمان اجتماعي
Infrastructure	83.0	86.1	85.0	بنية تحتية
Political Leadership Interest	57.6	58.4	58.1	اهتمام القيادة السياسية
Cultural Institutions and Entertainment	61.0	69.7	66.7	مؤسسات الأنشطة الترفيهية والثقافية

جدول 9: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي حددت متطلبات البقاء في مكان الإقامة الحالي حسب المتطلبات والموقع

من الجدار، حزيران - 2006

Table 9: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Who Stated Requirements for Remaining in their Current Place of Residence by Requirement and Location From the Wall, June- 2006

Requirements	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	المتطلبات
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Providing:				توفير:
Suitable Job	19.3	17.4	18.0	فرص عمل بدخل مناسب
Suitable Services	20.1	18.9	19.3	خدمات مناسبة
Social Security	13.9	18.5	17.0	ضمان اجتماعي
Infrastructure	19.2	18.2	18.5	بنية تحتية
Political Leadership Interest	13.4	12.3	12.7	اهتمام القيادة السياسية
Cultural Institutions and Entertainment	14.1	14.7	14.5	مؤسسات الأنشطة الترفيهية والثقافية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 10: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي يواجه أفرادها / بعض أفرادها عوائق في الحركة والتنقل بسبب الجدار وتبعاته حسب نوع العائق والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 10: Percentage of Households in Jerusalem Governorate Who Face Mobility Restrictions Due to the Wall and It's Associated Regime, by Type of Restriction and Location From the Wall, June-2006

Type of Restrictions	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	نوع العوائق
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Time Spent to Pass	95.0	94.5	94.7	الوقت اللازم للتنقل وعبور الحواجز
Timing of Passage	91.2	93.4	92.7	مواعيد التنقل والعبور
Crossing Procedures*	76.6	32.7	50.0	إجراءات العبور*

* إجراءات العبور تشمل تصاريح خاصة، هوية تجمعات محددة

* Crossing Procedures include Special Permits, ID Cards, etc.)

والخري

جدول 11: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب انفصال أفراد الأسرة عن الأقارب والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 11: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Separation Household Members From Relatives and Location From Wall, June-2006

Separation Household Member From Relatives	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	انفصال أفراد الأسرة عن الأقارب
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Yes	32.6	15.5	21.4	نعم
No	67.4	84.5	78.6	لا
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	342	639	981	عدد المشاهدات

جدول 12: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي انفصل عنها أحد أفرادها حسب الفرد الذي انفصل والموقع من الجدار،

حزيران-2006

Table 12: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate with Some Members Separated Due to the Wall by Relationship to the Household and Location From the Wall, June-2006

Separated Person	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	الفرد المنفصل
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Father	26.2	14.3	18.0	الأب
Mother	12.3	12.9	12.7	أم
Son/Daughter	33.8	10.0	17.6	ابن/بنت
Others	27.7	62.8	51.7	آخرون
Total	100	100	100	المجموع
Number of observations	65	140	205	عدد المشاهدات

جدول 13: نسبة الأسر في محافظة القدس التي تأثرت بالجدار وتبعاته حسب نوع التأثير والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 13: Percentage of Households in Jerusalem Governorate Who were Affected by the Wall and its Associated Regime by Type of Effect and Location from the Wall, June-2006

Type of Effect	الموقع من الجدار Location from The Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	نوع التأثير
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Ability to Visit Relatives	85.2	84.3	84.6	القدرة على زيارة الأهل والأقارب
Enjoyment of Cultural and Social Activities and Entertainment	70.9	48.5	56.3	ممارسة النشاطات الثقافية والاجتماعية والترفيهية
Ability to Visit the Holy Sites	91.8	12.2	40.0	زيارة الأماكن المقدسة
Access to Household land	8.0	54.2	22.7	الوصول إلى ارض الأسرة
Access to Education	48.4	8.7	22.0	الوصول إلى الخدمات التعليمية
Access to Health Services	77.4	5.5	30.5	الوصول إلى الخدمات الصحية
Access to Benefits from Jerusalem ID card	31.2	3.5	9.8	امتيازات الهوية المقدسية

جدول 14: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب شكل تأثير الجدار وتبعاته على حركة الإناث والأطفال والموقع من

الجدار، حزيران-2006

Table 14: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Type of Impact of the Wall and it's Associated Regime on the Mobility of Females and Children and Location from the Wall, June-2006

Type of Impact	الموقع من الجدار Location from The Wall				مجموع المحافظة Governorate Total		شكل التأثير
	خارج الجدار Outside of the Wall		داخل الجدار Inside of the Wall		الأطفال Children	الإناث Females	
	الأطفال Children	الإناث Females	الأطفال Children	الإناث Females			
Movement Decreased	81.9	84.3	59.2	75.5	67.8	78.5	قلل الجدار من الحركة
Movement Increased	3.8	3.4	0.9	1.3	2.0	2.0	زاد الجدار من الحركة
No Impact	14.3	12.3	39.9	23.2	30.2	19.5	لا تأثير للجدار على الحركة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 15: أثر الجدار وتبعاته في اختيار شريك الحياة على الأسر في محافظة القدس حسب الموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 15: Impact of the Wall and its Associated Regime on the Behavior of Households in Jerusalem Governorate in Selecting Spouse by Location from the Wall, June-2006

Selecting Spouse	خارج الجدار Outside of the Wall		داخل الجدار Inside of the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total		اختيار شريك الحياة
	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار After Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	بعد بناء الجدار Since Construction	قبل بناء الجدار Before Construction	
	Yes, it Constitutes Obstacles	63.2	37.0	73.2	28.4	69.4	
Not Constitutes Obstacles	36.8	63.0	26.8	71.6	30.6	68.4	لا يشكل مانع
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

جدول 16: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تأثرت بسبب الجدار وتبعاته في مجال التعليم المدرسي

(الأساسي/الثانوي) والتعليم العالي حسب طريقة التأقلم، حزيران-2006

Table 16: Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Who Faced Difficulties in Schooling (Basic & Secondary) and Higher Education due to the Wall and It's Associated Regime, by Coping Strategy, June-2006

Coping Strategy	محافظة القدس Jerusalem Governorate		طريقة التأقلم
	التعليم العالي Higher Education	التعليم الأساسي/الثانوي Basic/Secondary	
Using Alternative Roads	80.0	75.2	الوصول من خلال طرق بديلة
Changing School/University	13.1	15.9	تغيير المدرسة / الكلية / الجامعة
Changing Place of Residence	9.7	4.5	تغيير مكان الإقامة
Absence from School Due to Lack of Access	72.1	69.4	تعطيل أيام عن المدرسة بسبب إغلاق المنطقة

جدول 17: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تم مصادرة أراضيها بسبب الجدار حسب متغيرات مختارة والموقع من

الجدار، حزيران-2006

Table 17: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Whose Land was Confiscated Due to the Wall by Selected Variables, and Location from the Wall, June-2006

Selected Variables	الموقع من الجدار Location from the Wall		مجموع المحافظة Governorate Total	متغيرات مختارة
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Part or all Household Land was Confiscated	23.8	3.0	10.2	مصادرة جزء أو كل أراضي الأسرة
No Land was Confiscated	51.9	38.2	43.0	لم يتم مصادرة أي أراضي للأسرة
The Household Doesn't Own Land	24.3	58.8	46.8	لا تمتلك الأسرة أراضي
Total	100	100	100	المجموع

جدول 18: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي واجهت عائقا في الحصول على الخدمات الصحية حسب نوع العائق والموقع من الجدار، حزيران-2006

Table 18: Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate who Faced Difficulties to Access Health Services by Type of Difficulty and Location from the Wall, June-2006

Type of Difficulty	الموقع من الجدار Location from the Wal		مجموع المحافظة Governorate Total	نوع العائق
	خارج الجدار Outside of the Wall	داخل الجدار Inside of the Wall		
Cut off from Health Centers in the Center of Town	88.3	5.8	34.5	الانفصال عن الخدمات الطبية في مراكز المدن
Inability of Medical Staff to Reach Health Centers	81.8	4.4	31.3	عدم قدرة الكادر الطبي من الوصول إلى التجمع
Inability to Pay Cost of Services	76.6	3.1	28.7	عدم القدرة على دفع التكاليف
Lack of Medicine and Other Essential Medical Supplies	66.6	3.0	25.1	عدم توفر الأدوية والمستلزمات الطبية الأساسية
Lack of Essential Medical Equipment	65.7	3.0	24.8	عدم توفر العيادات والمراكز الطبية المجهزة بالتجهيزات الأساسية
Lack of Infant and Child Health Care Services	65.8	2.2	24.3	عدم توفر خدمات الرعاية للأطفال وحديثي الولادة (تطعيمات، أدوية)
Lack of Maternal Care Services	65.4	2.0	24.1	عدم توفر خدمات الرعاية للنساء الحوامل (فحوصات، تطعيمات خاصة)